



# **OLI-NATURA Holzseife**

WISCHWASSERZUSATZ FÜR DIE REGELMÄSSIGE UNTERHALTSREINIGUNG VON GEÖLTEN/GEWACHSTEN HOLZOBERFLÄCHEN

Mit dieser konzentrierten und rückfettenden Holzseife lassen sich Verschmutzungen auf geölten und geölt-gewachsten Holzoberflächen sanft entfernen. Ganz gleich, ob auf Möbel, Treppe oder Diele, ob Eiche, Fichte oder Tanne. Verdünnt und pur verwendbar: Einfach etwas Holzseife in das handwarme Wasser geben, nebelfeucht über die Fläche wischen und trocknen lassen – fertig. Bei hartnäckigen Verschmutzungen pur anwenden und hinterher mit Wasser nachwischen. Hergestellt ohne Zusatz von Lösemitteln und mit schonendem pH-Wert.

#### Erfüllt/Geprüft nach:

Giscode GU40

Bestell-Code: A00709 Gebinde-Größe: 1 Liter, 5 Liter

Zusammensetzung: Wasser; unter 5% ionische Tenside (Seifen); unter 5 % nichtionische Tenside; unter 5 % anionische

Tenside, Konservierungsmittel

Lagerfähigkeit: Im original verschlossenen Gebinde 24 Monate. Lagerung und Transport nicht über +30°C / unter +5°C.

Kennzeichnung: Kennzeichnung und Sicherheitshinweise im Sicherheitsdatenblatt unter www.oli-lacke.de.

Verbrauch: Ca. 5-10 ml Holzseife je 1 Liter Wasser

Tools: Wischmopp oder Wischtuch

#### Verarbeitungshinweise:

- Optimale Verarbeitungsbedingungen bei +20°C und 50% relative Luftfeuchte.
- Nicht unter +15°C Bodentemperatur verarbeiten.
- Material bei Raumtemperatur verarbeiten und vor Gebrauch gut schütteln!
- Holzoberfläche nie über längere Zeit feucht oder gar nass belassen. Pfützenbildung unbedingt vermeiden!

### Pflegeempfehlung:

- 1. Grobschmutz durch Kehren, Saugen oder Staub wischen beseitigen
- 2. Gebinde vor Gebrauch gut schütteln
- 3. Etwas Holzseife in lauwarmes Wasser geben (ca. 5-10 ml Holzseife je 1 Liter Wasser)
- 4. Tauchen Sie den Wischbezug in die Seifenlösung, wringen Sie ihn aus und wischen Sie die Oberfläche nebelfeucht.

**Tipp:** Hartnäckige Flecken mit OLI-NATURA Holzseife pur behandelt und nach einigen Minuten Einwirkzeit mit einem feuchten Tuch nachwischen. Vermeiden Sie unbedingt stehende Nässe!







# OLI-NATURA Wood soap

WIPING WATER ADDITIVE FOR REGULAR MAINTENANCE CLEANING OF OILED/WAXED WOODEN SURFACES

With this concentrated and re-greasing wood soap, dirt can be gently removed from oiled and oiled-waxed wooden surfaces. No matter whether on furniture, stairs or floorboards, whether oak, spruce or fir. Can be used diluted or undiluted: Simply add a little wood soap to lukewarm water, wipe over the surface with a damp cloth and allow to dry - done. For stubborn stains, use undiluted and wipe with water afterwards. Made without the addition of solvents and with a gentle pH value.

#### Properties and test standards:

Giscode GU40

Ordering Code: A00709 Packaging: 1 I, 5I

Composition: Water; less than 5% ionic surfactants (soaps); less than 5% non-ionic surfactants; less than 5% anionic

surfactants, preservatives.

**Shelf-life:** 24 months in factory sealed containers. Storage and transport temperature: below +30°C / above +5°C. **Labelling:** For labelling details and safety instructions, please refer to our safety datasheet at <a href="https://www.oli-lacke.de">www.oli-lacke.de</a>.

**Usage:** Approx. 5-10 ml wood soap per 1 litre water.

Tools: Mop or cloth

## Handling instructions:

• Optimum processing conditions are: +20°C and 50% relative humidity.

Do not use at temperatures below +15°C.

- Apply material at room temperature and shake well before use!
- Apply material with a wide-headed mop.
- Do not leave parquet and hardwood flooring damp or wet for longer periods of time.

#### Processing:

- Remove coarse dirt by sweeping, vacuuming or dusting
- Shake container well before use
- Put some wood soap in lukewarm water (Approx. 5-10 ml wood soap per 1 litre water)
- Dip the mop into the soap solution, wring it out and wipe the surface with a damp cloth

Tip: Treat stubborn stains with Wood Soap pure and wipe them off with a damp cloth after a few minutes of exposure.







# OLI-NATURA Holzseife I Mydło do drewna

NATURALNE MYDŁO DO DREWNA DO BIEŻĄCEGO MYCIA WSZYSTKICH OLEJOWANYCH I WOSKOWANYCH PODŁÓG DREWNIANYCH, KORKOWYCH I PARKIETÓW.

OLI-NATURA Holzseife jest ochronnym koncentratem czyszczącym na bazie mydła do regularnej bieżącej pielęgnacji wszystkich olejowanych oraz woskowanych powierzchni drewnianych i korkowych podłóg stosowanym wewnątrz pomieszczeń. Mydło pozwala intensywnie i łatwo czyścić podłogi chroniąc jednocześnie ich powierzchnię.

#### Wypełnione normy/badania:

Giskode GU40

Kod handlowy: A00709 Wielkość opakowań: 1 litr, 5 litr

Baza surowcowa: woda, poniżej 5 % jonowe środki powierzchniowo czynne ( mydło); niejonowe środki powierzchniowo

czynne; środki zapachowe

Magazynowanie: w oryginalnie zamknietych opakowaniach 24 miesiące Składowanie i transport w zakresie od +5° C do +30°

C.

Oznakowanie: oznakowanie i wskazówki bezpieczeństwa dostępne w kartach bezpieczeństwa na stronie www.oli-

lacke.de

#### Uwagi przy stosowaniu:

Optymalne warunki stosowania produktu przy temp. +20 ° C i 50% wilgotności wzgl. powietrza.

Nie stosować przy temperaturze podłoża poniżej +15° C.

- Materiał stosować przy temperaturze pokojowej i przed użyciem dobrze wymieszać!
- Materiał nanosić szerokim mopem.
- Podłogi drewniane i parkiety nie mogą pozostawać zbyt długo wilgotne lub mokre.

#### Przygotowanie podłoża:

• Zgrubne zabrudzenia usunąć za pomocą szczotki lub odkurzacza.

## Zalecana technologia:

Mydło do drewna rozcieńczyć w ciepłej wodzie w proporcji 1 : 200 ( 50 ml na 10 l) i tym roztworem zmywać na wilgotno podłogę..

Nasze pisemne i ustne zalecenia techniczne dotyczące zastosowania, które przekazujemy użytkownikowi w celach promocyjnych powstały na podstawie naszych doświadczeń według najlepszej wiedzy, zgodnie z dotychczasowym naukowym i praktycznym stanem wiedzy. Nie są jednak one wiążące i nie zwalniają kupującego do sprawdzenia naszych produktów na własną odpowiedzialność pod względem przydatności do zastosowania w konkretnym przypadku i w danych warunkach. Stan informacji 13.07.2015 DD







# ОЛИ-НАТУРА Древесное мыло

ЕСТЕСТВЕННЫЙ МЫЛЬНЫЙ РАСТВОР ДЛЯ ТЕКУЩЕЙ ЧИСТКИ ВСЕХ ПРОМАСЛЕННЫХ И ВОЩЕННЫХ ДЕРЕВЯННЫХ ПАРКЕТНЫХ И ПРОБКОВЫХ ПОВЕРХНОСТЕЙ.

ОЛИ-НАТУРА Древесное мыло — щадящий чистящий концентрат на основе мыльного раствора для регулярной текущей чистки всех промасленных и вощенных паркетных, деревянных и пробковых полов внутри помещений. Древесное мыло легко и интенсивно чистит пол без вреда для поверхности и окружающей среды.

#### Отвечает требованиям норм:

Код ГИС GU40

Номер артикула: А00709

Упаковка: 1 литр, 5 литр

Хим. состав: Вода, ионные ПАВ, неионные ПАВ, консерванты, ароматы

Срок хранения: 24 мес. в закрытой оригинальной заводской упаковке. Транспортировка и хранение при Т не более

+30°C / не менее +5°C.

Маркировка: Маркировка и указания по безопасности – см. паспорт безопасности на <u>www.oli-lacke.de.</u>

#### Указания по применению:

- Оптимальные условия для нанесения материала температура +20°С и влажность воздуха 50%.
- Не рекомендуется применение материала при температуре пола ниже +15°C. Нанести материал при комнатной температуре.
- Перед применением упаковку с материалом хорошо перемешать!
- Нанести материал широкой шваброй.
- Избежать длительное воздействие влаги и образование луж на паркете и древесине.

#### Подготовка поверхности:

• Крупные загрязнения удалить с помощью веника или пылесоса.

#### Технология нанесения:

Разбавить мыло теплой водой в соотношении 1:200 (50 мл на 10 л воды) и протирать пол слегка увлажненной раствором тряпкой.





**TECHNISCHES MERKBLATT** 

# **OLI-NATURA** Refresher

VOC-freies Hydro-Pflegeöl zur Erstpflege & Auffrischung aller oxidativ geölten oder mit OLI-NATURA Scandic-Oil im Rohholzeffekt geölten Holzoberflächen im Innenbereich. Das farbneutrale Öl verändert nicht die Ausgangsfarbe, hinterlässt einen frischen Geruch und kann einfach und streifenfrei mit einem Tuch, weißem Pad oder Flach-Mob aufgetragen werden.

Farbton	Sortiment			
	Anz. Je Palette			
	Anz. Je VPE	4 x 1 L	2 x 5 L	
Farblos	A05049			
Anwendungsbereich	<ul><li>Holz innen</li><li>Privat &amp; Ge</li><li>Massivholz</li><li>Möbel &amp; Tre</li></ul>	oarkett & Diel	en	
Eigenschaften	<ul> <li>Pflegt &amp; regeneriert, gibt vorgeölten Oberflächen wieder Schutz</li> <li>Verändert nicht die Optik vorgeölter Oberflächen</li> <li>Geruchssympathisch, VOC-frei, keine Selbstentzündungsgefahr</li> <li>Einfach mit Baumwolltuch, Wischwiesel oder Sprüher aufzutragen</li> <li>Hohe Ergiebigkeit: 1 Liter reicht pro Anstrich für ca. 40 m²</li> <li>Giscode Ö10+, lösemittelfrei, wohngesund, geeignet für Kinderspielzeug (DIN EN 71-3)</li> </ul>			
Erfüllt/Geprüft nach	<ul> <li>Giscode Ö10+</li> <li>DIBT-geprüftes Bauprodukt</li> <li>baubook-gelistet</li> <li>DIN 71-3 (Sicherheit von Kinderspielzeug)</li> <li>DIN 53160 (speichel- und schweißecht)</li> <li>Kobaltfrei &amp; Oximfrei, FREI von Formaldehyd,</li> <li>Aromaten, Bioziden, Frei von Formaldehyd, Aromaten, Bioziden, Kobalt und Oximen</li> </ul>			
Hinweise	Material-, Objekt- und Umgebungstemperatur +15 bis +30 °C.  Gebinde vor Gebrauch gut schütteln, da es rohstoffbedingt zu einer Entmischung kommen kann.  Überschüssiges Material von der Oberfläche entfernen, Pfützenbildung vermeiden.  Auf inhaltsstoffreichen Exotenhölzern Vorversuch durchführen.  Oxidative Trocknung: Während und nach der Verarbeitung für geöffnete Fenster und Luftzirkulation sorgen.  Keine Selbstentzündungsgefahr!			
Vorbereitung	Vor jeder Pflegemaßnahme empfehlen sich eine vorherige Trockenreinigung und Feuchtreinigung mit OLI-NATURA Holzseife. Oberfläche vollständig trocknen lassen.			
Verarbeitung	Auffrischung großer Flächen:			

- Refresher sparsam mit einem Sprüher (Drucksprüher) gleichmäßig dünn auftragen und anschließend mit einem Wischwiesel oder Flach Mob verteilen.
- Refresher pur und unverdünnt einsetzen.
- Arbeiten Sie abschnittsweise und in leicht überlappenden Bahnen.
- Refresher einfach trocknen lassen.

## Auffrischung kleiner Flächen:

- Weißes Pad oder Ölsaugtuch/ Baumwolltuch mit Refresher tränken und in das Holz leicht einmassieren.
- Refresher pur und unverdünnt einsetzen.
- Überschüssiges Öl mit einem Ölsaugtuch oder Baumwolltuch abnehmen.
- Refresher einfach trocknen lassen.

**Verbrauch:** 1 Auftrag, je nach Saugfähigkeit des Holzes ca. 20-30 g/m² (ca. 35-50 m²/l). Die Auftragsmengen variieren und hängen stark davon ab, wie "ausgelaugt" die Oberfläche war.

**Trocknung:** Je nach Luftfeuchte/Temperatur ist die Oberfläche nach 2 Stunden begehbar, nach Trocknung über Nacht belastbar. In den ersten Tagen nicht feucht wischen. In den ersten 5-7 Tagen, in denen das Öl noch durchhärtet, nicht feuchtreinigen oder nachpflegen.

Technische Daten	Solid-Anteil:	Low	
	VOC:		
	Anfeuerung:	rung: Low	
	Farben:	Natur	
	Härter:	-	
	Aufträge:	1 x mit ca. 20-30 g/m² (1 Liter ca. 35-50 m² pro Auftrag)	
	Auftragsweise:	Sprüher, Wischweisel, Flach Mob , Baumwolltuch oder weißes Pad	
	Reinigung von Werkzeugen:	Arbeitsgeräte unmittelbar nach Gebrauch mit Wasser ausspülen.	
		Reinigungsrückstände ordnungsgemäß entsorgen.	
	Lagerfähigkeit:	Ungeöffnet min. 24 Monate. Vor Frost schützen.	
	Entsorgung:	Leergebinde und Produktreste sind gemäß den regionalen Vorschriften zu entsorgen.	
	Deklaration:	Modifizierte pflanzliche Öle, Leinöl, Holzöl, Rizinusöl, blei- und kobaltfreier Trockner, oximfreies Anti-Hautmittel.	
Pflege & Reinigung	-		
Sicherheit	Kennzeichnung entfällt, kein Gefahrgut. Weitere Sicherheitshinweise im Sicherheitsdatenblatt unter www.oli-lacke.de.		

Unsere anwendungstechnischen Empfehlungen in Wort und Schrift können nur unverbindlich beraten. Sie basieren auf unseren Erfahrungen und dem derzeitigen Erkenntnisstand aus der Praxis. Sie entbinden den Verarbeiter nicht davon, unsere Produkte auf ihre Eignung für den vorgesehenen Verwendungszweck in eigener Verantwortung selbst zu prüfen. Hiermit verlieren alle früheren Ausgaben ihre Gültigkeit. Stand: 20.01.23\_GS